ROTHENBURGER

ANZEIGER

Ausgabe Nr. 02/2026 — 03. Februar 2026

Amtsblatt der Stadt Rothenburg/O.L. und der Gemeinde Hähnichen mit Informationen und Mitteilungen.

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

am 16.01.2026 fand in den Räumlichkeiten des Audimax der Sächsischen Polizeifachhochschule der Neujahrsempfang der Stadt Rothenburg/O.L. in einem sehr gelungenen Rahmen statt. Es war eine erfolgreiche Auftaktveranstaltung mit zahlreichen Vertreterinnen und Vertretern einheimischer Firmen und Vereine. Besonders gefreut hat es mich, Florian Oest (Bundestagsabgeordneter) zum Neujahrsempfang begrüßen zu dürfen. Es zeigt das unsere Ortschaften und unsere Kleinstadt Gehör finden, ganz anders, als so manch andere Kommune um uns herum.

Große Themen stehen für das Jahr 2026 auf der Agenda. Dazu zählen unter anderem die Eröffnung der neuen Oberschule, die geplante Fertigstellung des Bürgerzentrums im Frühjahr 2026 sowie die Indienststellung eines neuen Tanklöschfahrzeugs für unsere Freiwillige Feuerwehr. Auch der Beginn des Ausbaus der K 8413, der Uhsmannsdorfer Straße, ist für das kommende Frühjahr vorgesehen und stellt einen wichtigen Schritt zur Verbesserung der Infrastruktur dar. Doch Gebäude, Straßen und Technik allein machen noch keine lebendige Stadt mit ihren Ortschaften aus. Entscheidend ist das Miteinander der Menschen vor Ort. Menschlichkeit, gegenseitiger Respekt und ein starkes Gemeinschaftsgefühl bilden das Fundament, auf dem nachhaltige Entwicklung wachsen kann. Einen besonderen Beitrag hierzu leisten die vielen engagierten Bürgerinnen und Bürger, die sich ehrenamtlich einsetzen – sei es in Vereinen, der Feuerwehr oder anderen Bereichen des gesellschaftlichen Lebens.

Bild: Natalie Röhle

Ihnen gilt mein ausdrücklicher Dank, denn Ihr Einsatz ist unverzichtbar und trägt maßgeblich dazu bei, dass Projekte nicht nur geplant, sondern mit Leben erfüllt werden. Es erfüllt mich mit Stolz, diese Entwicklungen begleiten und gemeinsam mit allen Beteiligten für unsere Stadt mit ihren Ortsteilen umsetzen zu dürfen. Dieser Abend wurde durch das Engagement der Verwaltung der Stadt Rothenburg/O.L. und des Bauhofes ebenso getragen wie durch die Unterstützung unserer Sponsoren – der Landskron BRAU-MANUFAKTUR Görlitz, der Stadtwerke Görlitz AG, der Bäckerei Tschirch und der HEIM Gruppe – sowie durch die Bereitstellung der Räumlichkeiten durch die Sächsische Polizeifachhochschule. Eine besondere Bereicherung stellte zudem der Männergesangsverein Rothenburg O.L. 1845 e.V. dar, der den Abend musikalisch umrahmte.

Der Abend klang in gemütlicher Atmosphäre mit konstruktiven Gesprächen aus.
Wer der Einladung in diesem Jahr nicht folgen konnte, ist herzlich zum nächsten Unternehmer- oder Vereinsstammtisch eingeladen.

Philipp Eichler - Bürgermeister

Inhalt

Rothenburg/O.L./VG S. 2
Neujahrsempfang
Neuer Kleinstadtspiegel
Ergebnis der Trinkwasserprobe

Info's / Vereinsleben S. 6
Vereinsleben - Infos der Vereine
Nachruf für TT-Legende

Hähnichen S. 12
Infos der Gemeinde
Infos der Freiwilligen Feuerwehren
Ev. Kirche Hähnichen

Orthopädisches Zentrum S. 15
Stellenangebote
5 neue Pflegeschüler begrüßt

Evangelische Kirche S. 16
ANgeDACHT
Gottesdienste, Veranstaltungen
Passionsandachten

Polarlichter über Nieder-Neundorf

Bild: Sandra Schneider

Redaktionsschluss
für die nächste Ausgabe
ist Freitag, **13.02.2026**.

Nächste Ausgabe erscheint am:

03. März 2026

Anzeigenannahme:
17.02.2026 von 11 bis 12 Uhr
im Autohaus Haake oder unter:
anzeiger@werbungpaul.de

Wichtige Information

Sehr geehrte Damen und Herren,

das Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt (LÜVA) des Landkreises Görlitz informiert über einen Ausbruch der Geflügelpest in einem Geflügelhaltungsbetrieb in der Gemeinde Hohendubrau. Nach dem heute, 9. Januar 2026, eingegangenen abschließenden Befund des Nationalen Referenzlabors des Friedrich-Löffler-Institutes (FLI) und zum Schutz vor der Verbreitung der Geflügelpest wurden zwei Allgemeinverfügungen erlassen.
Demnach wird die sofortige Aufstallung – die Haltung von Geflügel (ausgenommen sind Tauben und Laufvögel) in geschlossenen Ställen und geschlossenen überdachten Ausläufen – auf dem kompletten Gebiet des Landkreises Görlitz nördlich der Bundesautobahn BAB 4 sowie im südlichen Teil an allen großen Gewässern und einschließlich des jeweils umlaufenden Gewässerrandstreifens von 500 Metern Breite angeordnet. Konkret betroffen sind der Berzdorfer See, der Olbersdorfer See sowie die Neiße. Zudem gilt ab morgen, 10. Januar 2026 im gesamten Landkreis Görlitz ein Verbot von jeglichen Veranstaltungen mit Geflügel und gehaltenen Vögeln. Dazu zählen Ausstellungen, Märkte, Schauen und Wettbewerbe.

Die Allgemeinverfügungen sowie eine Karte mit den betroffenen Aufstallungsgebieten sind auf der Internetseite des Landkreises Görlitz einsehbar.

Kontakt:
Landratsamt Görlitz
Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt

Sitz: Georgewitzer Straße 58, 02708 Löbau
Postanschrift: PF 30 01 52, 02806 Görlitz

Telefon: 03581 663-2307
Telefax: 03581 663-62307
E-Mail: julia.bjar@kreis-gr.de
Internet: www.kreis-goerlitz.de

Mit freundlichen Grüßen - Julia Bjar

Östliche Oberlausitz

Wanderfreunde gesucht!

Die regionalen Wanderwege der Östlichen Oberlausitz sollen erfasst, bewertet und weiterhin instandgehalten werden. Dafür suchen wir engagierte Menschen, die sich um die Pflege der kommunalen Wanderwege kümmern und Teil eines langfristig arbeitsfähigen Netzwerks der Wegewarte werden möchten.

Du bist wanderfreudig, Naturliebhaber und auch handwerklich begabt? Dann suchen wir dich!

Das erwartet dich:
- Regelmäßige Begehung und Kontrolle der Wanderwege
- Pflege und Erneuerung von Wegmarkierungen, Wegweisern und Informationstafeln in Abstimmung mit der Gemeinde
- Regelmäßige gesellige Runden und Austausch im Netzwerk mit anderen Wegewarten
- Besuch eines Workshops und einer Schulung zum Wegewart

Bei Interesse und zur Klärung weiteren Fragen melden Sie sich beim Regionalmanagement der Östlichen Oberlausitz.

Kontakt:
Regionalmanagement Östliche Oberlausitz
Fabian Kahoun
Görlitzer Straße 25, 02923 Kodersdorf OT Särichen
Mobil: +49 173 3072509
E-Mail: f.kahoun@oestliche-oberlausitz.de

Östliche Oberlausitz
Integrierte Ländliche Entwicklung

Kofinanziert von der Europäischen Union

Stadtbibliothek Rothenburg/O.L.

Brunnengasse 2, Tel.: 035891 / 3 53 18

Neues - *eine Auswahl* -

Autor	*Titel*
Belletristik:	
Schäfer:	Jetzt gerade ist alles gut
Irving:	Königin Esther
Roth:	Die Wintergarten- Frauen, Der Traum beginnt
Riley:	Die Frauen von Ballymore
Sparks:	Mein letzter Wunsch
Bach:	Das Kamelienhaus
Kuttner:	Mama und Sam
McEwan:	Was wir wissen können
Moers:	Qwert
Kinderbuch:	
	Klapp auf Wimmelbuch, Unser Sandmännchen
Städing:	Petronella Apfelmus, Hexenschuss und Zaubernuss
Tonies:	
	Alles steht Kopf
	Kleine Experten treffen auf Dinosaurier
	Karnevalslieder
	Peter und der Wolf
	Conni kommt in den Kindergarten

Termine!

26.02., 10 Uhr: Orimoto, Dekorative Objekte aus alten Büchern falten
Um Voranmeldung wird gebeten!

Achtung: Urlaub: 09. bis 13.02.2026

Öffnungszeiten!

Montag	**9.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr**
Dienstag	**13.00 - 18.00 Uhr**
Mittwoch	**9.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr**
Donnerstag	**13.00 - 18.00 Uhr**
Freitag	**geschlossen**

Jahresgebühr 2026

Erwachsene	**15,00 €**
Kinder/Jugendliche	**6,00 €**
Geschwister	**10,00 €**
Familien	**20,00 €**

Andrea Lampke - Stadtbibliothek

- Impressum -

Rothenburger Anzeiger

Herausgeber:

Stadt Rothenburg gemeinsam mit Gemeinde Hähnichen und
Werbung Paul, Inhaber: Marcus Paul
Satz und Layout - Werbung Paul, J. Claus
Friedensstrasse 147 a (Gewerbegebiet Flugplatz), 02929 Rothenburg
Telefon 03 58 91 40 207 oder 0171 99 37 241

Redaktions- und Anzeigenleitung: J. Claus

Auflage: 3200 Exemplare / monatlich

Verteilungsgebiet: kostenlos an alle Haushalte der Stadt Rothenburg/OL und der Gemeinde Hähnichen mit ihren Ortsteilen

Verantwortlich für den Inhalt:
Für den Amtsteil jeweils der Bürgermeister der Stadt Rothenburg und der Gemeinde Hähnichen, für den informellen Teil die Redaktion, der jeweils unterzeichnende Verfasser für seinen Text.

Anzeigenannahme:

Im Regelfall jeden 3. Dienstag im Monat (siehe S.1 rechts unten)
von 11.00 - 12.00 Uhr im Autohaus Haake und
von Montag - Freitag 08.00 -12.00 Uhr bei Werbung Paul
Telefon 03 58 91 40 207 oder 0171 99 37 241
E-Mail: anzeiger@werbungpaul.de und clausjuergen@t-online.de
Internet: http://www.rothenburg-ol.de/rothenburg/amtsblatt.asp

Aus Irrtümern und Druckfehlern können keine Schadensersatzansprüche geltend gemacht werden.

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 01/2025

Anzeige

Schwimmhalle Rothenburg/O.L.

Öffnungszeiten während der Winterferien (09.02.-22.02.2026)

Mo., 15.02./16.02.26	14.00 bis 15.00 Uhr Wassergymnastik keine Wassergymnastik um 20.00 Uhr
Die., 10.02./17.02.26	kein Frühschwimmen 17.00 bis 18.00 Uhr Wassergymnastik 19.00 bis 21.00 Uhr freies Schwimmen 16.30 bis 21.00 Uhr Sauna Familie
Mi., 11.02./18.02.26	geschlossen
Do., 12.02./19.02.26	13.30 bis 14.30 Uhr Wassergymnastik 17.00 bis 21.00 Uhr freies Schwimmen 16.30 bis 21.00 Uhr Sauna Familie
Fr., 13.02./20.02.26	14.00 bis 17.00 Uhr freies Schwimmen 18.00 bis 19.00 Uhr Wassergymnastik 19.00 bis 21.00 Uhr freies Schwimmen
Sa., 14.02./21.02.2026	09.30 bis 17.00 Uhr freies Schwimmen
So., 15.02./22.02.2026	09.30 bis 17.00 Uhr freies Schwimmen

Allgemeine Öffnungszeiten:

	Öffentliches Schwimmen	Sauna	Wassergymnastik
Mo			14.00 - 15.00 20.00 - 21.00
Di	6.30 - 8.00 19.00 - 21.00	16.30 - 21.00 Fam	17.00 - 18.00
Mi		14.30 - 16.30 Fr 16.30 - 21.00 Fam	19.45 - 20.45
Do	17.00 - 21.00	16.30 - 21.00 Fam	13.30 - 14.30
Fr	14.00 - 16.00 19.00 - 21.00		18.00 - 19.00
Sa	9.30 - 17.00		
So	9.30 - 17.00		

--- Einlass bis eine Stunde vor Schließung ---

Schwimmkurse für Kinder: geschlossene Kurse für den jeweiligen Monat an den angegebenen Tagen nach telefonischer Anmeldung.
(Fr - Frauen • Fam - Familien • Schwimmkurse nur nach Anmeldung - Erwachsene nach Vereinbarung • Änderungen vorbehalten - Aktuelles im Internet)

www.sw-rothenburg.de →Schwimmhalle →Öffnungszeiten

Ihr Team der Schwimmhalle

Anzeige

St. Martin Gesundheitszentrum

Physiotherapie • Osteopathie • Ergotherapie

Jetzt neu bei uns

Schmerztherapie nach dem Konzept von Liebscher und Bracht

Behandlung zur Lösung von Muskelspannungen für eine Verbesserung der Beweglichkeit und Schmerzlinderung
Einzeltermine oder Kleingruppen möglich

Akupunkt-Meridian-Massage

ganzheitliche Behandlung des körpereigenen Energieflusses durch sanfte Massage ohne Nadeln

St. Martin Gesundheitszentrum
Mühlgasse 11 | Rothenburg
Telefon 035891 38386

www.st-martin-gesundheitszentrum.de

Neuer Kleinstadtspiegel

Liebe Leserinnen und Leser,

im Dezember des vergangenen Jahres erschien die schon achte Ausgabe unseres „Kleinstadtspiegels“. Wir wünschen uns, dass dieses Buch mit seinen doch so unterschiedlichen Beiträgen wieder informativ und unterhaltsam für Sie ist.

Mit welchen Inhalten beschäftigen sich unsere Beiträge?

Leider haben sich weltpolitisch Veränderungen ergeben, die unsere Zeit unruhig machen. Unsicherheit bestimmt unser Leben, und Jeder hat seine Ansicht dazu.

In einem Beitrag wollen wir Sie mitnehmen auf eine Zeitreise in das Jahr Null nach dem Zweiten Weltkrieg, um anhand von Original-Aufzeichnungen einer Rothenburgerin zu zeigen, was es bedeutet, so ein Nachkriegs-Elend durchleben zu müssen. Es kann, außer einem „NIE WIEDER“ nichts geben.

Große Persönlichkeiten hat unsere Stadt hervorgebracht. In diesem Büchlein zeigen wir Ihnen den Werdegang eines humorvollen Mannes mit vielseitigem Interesse, der sein Hobby trotz „schlechter Zeiten“ zum Beruf machen konnte und so zum „Herrn des Waldes“ wurde.

Einen Einblick in die Ausbildung der Eliten der Militärfliegerei auf dem Rothenburger Flugplatz in den 1960er Jahren wird Ihnen auch nicht vorenthalten.

Unsere Bildungspolitik erlebt im Moment nicht gerade ihre Sternstunde, und so ist es interessant, einmal in der Geschichte unserer Schulen zu kramen.

Verschwundene Betriebe erwachen bei uns wenigstens auf dem Papier zeitweilig wieder zum Leben, und es ist nicht zu überlesen, dass immer bei solch einem Thema eine gewisse Wehmut zwischen den Zeilen mitschwingt. Nichts ist mehr von Dauer, und wir müssen uns ständig auf neue Dinge umstellen.

Drogenhandel kann durchaus legal sein. Ein Rothenburger Traditionsgeschäft beweist es uns. Außerdem beleuchten wir eine künstlerisch tätige Firma, die früher hier mit „harten Sachen“ Geschichte geschrieben hat.

Auch Prosa kritischer Art zwischen den Beiträgen sollen nachdenklich stimmen.

Haben wir Sie neugierig gemacht? Dann erwerben Sie ein Exemplar in der Postfiliale Urban oder in der Bäckerei Penther.

Ihr Autorenkollektiv

Sitzung des Stadtrates

Die Sitzungen des Stadtrates und der Ausschüsse im Monat Januar finden an folgenden Terminen im Rathaus Rothenburg/O.L. im Ratszimmer statt:

Stadtrat:	04.02.2026, 18.00 Uhr
Verwaltungsausschuss:	10.02.2026, 18.00 Uhr
Technischer Ausschuss:	12.02.2026, 18.00 Uhr

Die genaue Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Informationskästen der Stadt Rothenburg/O.L..

Änderungen vorbehalten!

Öffentliche Bekanntmachung

Grundsteuer für land-und forstwirtschaftliches Vermögen sowie für das Grundvermögen durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt!

Aufgrund der Vorschriften aus § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes vom 07.08.1973 (BGBl. I S. 965), zuletzt geändert durch Artikel 32 des Gesetzes vom 02.12.2024 (BGBl. 2024 I Nr. 387)i. V. m. § 7 Abs. 3 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 09.03.2018 (SächsGVBl. S. 116) zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes v. 13.12.2023 (Sächs GVBl. S. 876) macht die Stadt Rothenburg/O.L. Folgendes bekannt:

Für diejenigen Schuldner der Grundsteuer, die im Kalenderjahr 2026 die gleiche Grundsteuer wie im Kalenderjahr 2025 zu entrichten haben und insoweit bis zum heutigen Tage keinen anders lautenden Bescheid erhalten haben, wird die Grundsteuer für das land- und forstwirtschaftliche Vermögen sowie die Grundsteuer für das Grundvermögen (bebaute- und unbebaute Grundstücke) hiermit durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt.

Für die Steuerschuldner treten mit dem Tage der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Festsetzung der Grundsteuer kann innerhalb eines Monats nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Rothenburg/O.L., Steueramt, Marktplatz 1, 02929 Rothenburg einzulegen.

Rothenburg/O.L., den 02.02.2026

M. Kolodziej - Fachbereich Bau- und Finanzen der Stadt Rothenburg/O.L.

Mitteilung an alle Steuerpflichtigen

1. Steuerbescheide Grundsteuer A und B
Für das Jahr 2026 erfolgt die Festsetzung der Grundsteuer für land- und forstwirtschaftliches Vermögen sowie für das Grundvermögen durch öffentliche Bekanntmachung. Das bedeutet, dass bei denjenigen Steuerpflichtigen, die keinen Bescheid erhalten haben, die Fälligkeiten sowie die veranlagte Höhe der Grundsteuer entsprechend dem zuletzt erteilten Steuerbescheid weiter ihre Gültigkeit behalten.
Nur bei Veränderungen wird den Steuerpflichtigen ein Steuerbescheid zugestellt.

2. Fälligkeitstermine
Am 15. Februar werden folgende Steuern zur Zahlung fällig:
1. Rate Grundsteuern bei Zahlung in vier Raten (ab 30,00 € jährlich)
1. Rate Grundsteuern bei Zahlung in zwei Raten (15,00 € bis 30,00 € jährlich)
1. Rate Gewerbesteuern bei Vorauszahlungsveranlagung

Sollten Sie uns als Steuerpflichtiger noch keine Einzugsermächtigung erteilt haben, denken Sie bitte an die pünktliche Zahlung. Dadurch können Sie sich zusätzliche Kosten durch Mahngebühren und Säumniszuschläge ersparen.
Sie können uns auch noch eine Einzugsermächtigung erteilen, dann denken wir an Ihre Zahltermine.

M. Kolodziej - Fachbereich Bau- und Finanzen der Stadt Rothenburg/O.L.

Offenlegung

von Ergebnissen einer Grenzbestimmung und Abmarkung gem. §17 SächsVermKatGDVO des Öffentlich bestellten Vermessungsingenieurs BERND FETTBACK

An den nachfolgend genannten Flurstücken wurden Flurstücksgrenzen durch eine Katastervermessung bestimmt und abgemarkt:

Gemeinde Rothenburg/O.L., Gemarkung Rothenburg Flur 1, Flurstück 823/4

Allen betroffenen Eigentümern und Erbbauberechtigten werden die Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung durch Offenlegung bekannt gemacht. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe von Verwaltungsakten auf diesem Wege ergibt sich aus § 17 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums für Regionalentwicklung zur Durchführung des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes (Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz - SächsVermKatGDVO) vom 6.7.2011 (SächsGVBl. S. 271), in der jeweils geltenden Fassung.

Die Ergebnisse liegen ab dem **18.02.2026 bis zum 17.03.2026** in meinem Amtssitz auf der Meißner Straße 52 in 01445 Radebeul von Montag bis Freitag in der Zeit von 08.00 bis 16.00 Uhr zur Einsichtnahme bereit. Gemäß § 17 SächsVermKatGDVO gelten die Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung ab dem 25.03.2026 als bekannt gegeben.

Rechtsbehelfsbelehrung
Gegen die offengelegten Ergebnisse der Grenzwiederherstellung, Grenzfeststellung sowie der Abmarkung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift in meinem Amtssitz auf der Meißner Straße 52 in 01445 Radebeul oder beim Landesamt für Geobasisinformation Sachsen auf dem Olbrichtplatz 3 in 01099 Dresden einzulegen. Falls die Frist durch das Verschulden eines von Ihnen Bevollmächtigten versäumt werden sollte, würde dessen Verschulden Ihnen angerechnet werden.

Für evtl. Rückfragen stehe ich Ihnen gern zur Verfügung.

Dipl.-Ing. BERND FETTBACK
Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur
Meißner Straße 52
01445 Radebeul
Tel. 0351 / 3140845
info@vermessung-fettback.de
www.vermessung-fettback.de

Radebeul, 05.01.2026

gez. Dipl.-Ing. Bernd Fettback

Am 17.11.2025 verstarb unser Kamerad

Horst Henke

der Ortswehr Neusorge,
ehem. Ortswehr Bremenhain
im Alter von 92 Jahren.

Aus Dankbarkeit verneigen wir uns und werden ein ehrendes Gedenken bewahren.

Den Angehörigen unsere aufrichtige und herzlichste Anteilnahme.

Freiwillige Feuerwehr Rothenburg/O.L.
Ortswehr Neusorge
Stadtverwaltung Rothenburg

Winterdienst

Pflichten der Grundstückseigentümer und Anlieger

Der Winter ist da. Deshalb möchten wir an die Pflichten der Grundstückseigentümer und Anlieger beim Winterdienst erinnern und einige wichtige Punkte verständlich erklären.

Geh- und Radwege

Gibt es in verkehrsberuhigten Bereichen keine Gehwege (z. B. in der Priebuser Straße), gilt ein 1,5 Meter breiter Streifen entlang der Grundstücksgrenze als Gehweg. Dieser Bereich muss von den jeweiligen Eigentümern oder Besitzern der angrenzenden Grundstücke geräumt werden.

Einseitige Gehwege

Bei Straßen mit Gehweg nur auf einer Seite wechselt die Räumpflicht jedes Jahr:
Gerade Jahre (z. B. 2026):
Eigentümer auf der Gehwegseite sind zuständig.
Ungerade Jahre (z. B. 2027):
Eigentümer auf der gegenüberliegenden Straßenseite sind zuständig.
Das betrifft unter anderem:
in Rothenburg: Horkaer Straße, Jahnstraße, Teile der Südstraße und Uhsmannsdorfer Straße
in OT Lodenau: Straße des Friedens

Zeiten und Ausführung des Winterdienstes

Der Winterdienst gilt täglich von 7.00 bis 20.00 Uhr.
Nach Ende des Schneefalls ist sofort mit dem Räumen oder Streuen zu beginnen.
Schneit es bis nach 20.00 Uhr, muss der Schnee bis 7.00 Uhr am nächsten Morgen entfernt oder Glätte abgestumpft sein.
Zum Schluss bedanken wir uns bei allen Bürgerinnen und Bürgern, die ihren Winterdienst zuverlässig erfüllen. Ein funktionierender Winterdienst ist nur durch das gemeinsame Engagement der Stadtverwaltung und der Bevölkerung möglich.

S. Mickan - SB Allg. Ordnung und Sicherheit

Nachruf Dr. Klaus-Peter Erkel

Im schlesischen Breslau 1938 geboren begann Klaus-Peter nach Flucht und Vertreibung in Roßwein 1947 als Kind mit dem Tischtennissport. Als er 1961 nach Dresden ging schloß er sich dem TTC Elbe Dresden an. Jahrzehntelang (mit Unterbrechungen) spielte Klaus-Peter dort erfolgreich in der 1. Herren-Mannschaft des TTC und bestritt über 630 Punktspiele sowie unzählige Turniere für den Verein.
Am 01.01.2004 wechselte er zum SV Füchse Uhsmannsdorf nach Ostsachsen was ihm auch seinen Spitznamen „der alte Fuchs" einbrachte, spielte auch dort zunächst noch in der 1. Mannschaft in der 2. Bezirksliga und übernahm im Spielbezirk die Aufgaben des Bezirks-Seniorenwartes (bis 2022).
In dieser Zeit konnte er auch seine größten sportlichen Erfolge im Seniorenbereich feiern. So wurde er Sachsenmeister 2024 im Einzel und 2019 sowie von 2023-2025 im Doppel. Das sächsische Ranglistenturnier gewann er 2022 und 2023. Seine größten Erfolge konnte er aber mit den Siegen bei den Mitteldeutschen Senioren-Meisterschaften in den Jahren 2013 (Einzel) und 2025 (Einzel und Doppel) feiern. Das ermöglichte ihm auch die Teilnahme an den Deutschen Meisterschaften 2013.
Darüber hinaus nahm Klaus-Peter zwischen 1999 und 2022 auch an 8 Senioren-Europameisterschaften und 2 Senioren-Weltmeisterschaften 2002 in Luzern und 2012 in Stockholm teil.
Im Jahr 2003 wurde Klaus-Peter Mitglied im Club der Deutschen Tischtennis-Senioren und war hier über 20 Jahre lang aktiv.
Am 04. April vergangenen Jahres bestritt er seinen letzten Wettkampf ehe er am Silvestertag seiner langen schweren Krankheit erlag.

SV Füchse Uhsmannsdorf e.V.

Ambulanter Pflegedienst
Walter GmbH
Wir helfen Ihnen bei gesundheitlichen Problemen
30 Jahre
- seit 1993 -
Wir bieten Ihnen professionelle Hilfe!

Unser Leistungsangebot

§ 37 SGB XI Leistungen nach dem Pflegeversicherungsgesetz

➔Körperpflege:
- Hilfe beim Verlassen und Aufsuchen des Bettes
- An- und Auskleiden
- Ganz- und Teilkörperpflege, Duschen und Baden
- Pflege mit Körperlotion

➔Fachgerechte Krankenbeobachtung
➔Betten, Lagern und Mobilisieren
➔Sondenernährung
➔Beamtengänge
➔Beheizen der Wohnung
➔Wechseln und Waschen der Wäsche und Kleidung
➔Einkäufe

zusätzliche Betreuungsleistungen nach § 45 SGB XI

Verhinderungspflege
➔zeitliche Übernahme der Pflege bei Verhinderung (z.B. Urlaub o. Krankheit pflegender Angehöriger)
➔stundenweise Verhinderungspflege

Behandlungspflege (in enger Zusammenarbeit mit den behandelnden Ärzten)
➔Medikamentenüberwachung, Medikamente stellen und verabreichen
➔Wechseln von Wundverbänden, Kompressionsverbände, An- und Ausziehen von Kompressionsstrümpfen
➔Injektionen
➔Katheterversorgung
➔Stomapflege
➔Versorgung von Tracheotomie-Patienten
➔Ernährung über Portsystem

Grundpflege und hauswirtschaftliche Versorgung (nach verkürztem Krankenhausaufenthalt - auch ohne Pflegegrad möglich)
➔Reinigung der Wohnung

Pflegeberatungen
(auch bei Einstufung ohne Pflegegrad)

Vermittlung aller notwendigen Dienstleistungen
wie: • Hausnotruf • Palliativpflege • Essen auf Rädern • • Friseur • Fußpflege • Physiotherapie • • Hausmeisterdienste •

Sprechzeiten: Priebuser Str. 5 in Rothenburg

Mo	12.00 - 18.00 Uhr
Do	12.00 - 17.30 Uhr
Di, Mi, Fr	8.00 - 14.00 Uhr

Telefon: 03 58 91 - 7 79 80 (siehe Sprechzeiten)
Telefax: 03 58 91 - 7 77 03
Email: info@walter-pflegedienst.de

Anzeige

Ergebnis der Trinkwasserprobe (Auszug)

für die Stadtwerke Rothenburg/O.L.
Netz Rothenburg
durchgeführt am 11.06.2025 von der Stadtwerke Görlitz AG

Parameter	Prüfmethode	Messwert	GW oben	Einheit
Gruppe bakteriologische Parameter				
Koloniezahl bei 22°C	TrinkwV § 43 Absatz (3)	1	20	pro ml
Koloniezahl bei 36°C	TrinkwV § 43 Absatz (3)	0	100	pro ml
Coliforme Bakterien	DIN EN ISO 9308-1-K12 (2017-09)	0	0	in 100 ml
E.coli	DIN EN ISO 9308-1-K12 (2017-09)	0	0	in 100 ml
Enterokokken	DIN EN ISO 7899-2-K15 (2000-11)	0	0	in 100 ml
Clostridium perfringens	DIN EN ISO 14189-K24 (2016-11)	0	0	in 100 ml
Gruppe physikalisch-chemische Parameter				
Geschmack (Art)	DEV B1/2 (1971)	ohne		
Trübung, quan.	DIN EN ISO 7027-1-C21 (2016-11)	0,17	1,0	FNU
pH-Wert	DIN EN ISO 10523-C5 (2012-04)	8,00	6,5-9,5	
Leitfähigkeit (25°C)	DIN EN 27888-C8 (1993-11)	437	2.790	µS/cm
Chlor, frei	DIN EN ISO 7393-2-G4-2 (2019-03)	0,3	0,03	mg/l
Chlor, gesamt	DIN EN ISO 7393-2-G4-2 (2019-03)		0,05	mg/l
Ammonium	DIN 38406-E5:1983-10	<0,05	0,5	mg/l
Nitrit	DIN EN 26777-D10 (1993-04)	<0,01	0,5	mg/l
Nitrat	DIN EN ISO 10304-1-D20 (2009-07)	0,91	50,0	mg/l
Chlorid	DIN EN ISO 10304-1-D20 (2009-07)	28	250	mg/l
Sulfat	DIN EN ISO 10304-1-D20 (2009-07)	100	250	mg/l
Fluorid	DIN EN ISO 10304-1-D20 (2009-07)	0,03	1,50	mg/l
Cyanid	DIN EN ISO 14403-D2 (2012-10)	<0,005	0,05	mg/l
Bromat	DIN EN ISO 15061-D34 (2001-12)	<0,003	0,010	mg/l
Calcium (Ca)	DIN EN ISO 11885-E22 (2009-09)	53,8		mg/l
Magnesium (Mg)	DIN EN ISO 11885-E22 (2009-09)	7,54		mg/l
Gesamthärte	DIN38409-H6 (1986-01)	9,26		°dH
Gesamthärte	DIN38409-H6 (1986-01)	1,65		mmol/l
Härtbereich		mittel		
Eisen (gesamt)	DIN EN ISO 11885-E22 (2009-09)	<0,01	0,200	mg/l
Mangan (Mn)	DIN EN ISO 11885-E22 (2009-09)	<0,005	0,050	mg/l
Basenkapazit. bis pH 8,2	DIN 38409-H7 (2005-12)	0,03		mmol/l
Säurekapazit. bis pH 4,3	DIN 38409-H7 (2005-12)	1,35		mmol/l
Natrium (Na)	DIN EN ISO 11885-E22 (2009-09)	13,8	200	mg/l
Kalium (K)	DIN EN ISO 11885-E22 (2009-09)	5,85		mg/l
Aluminium (Al)	DIN EN ISO 11885-E22 (2009-09)	0,005	0,2	mg/l
Antimon (Sb)	DIN EN ISO 17294-2 (E29) 2017-01	0,000065	0,01	mg/l
Arsen (As)	DIN EN ISO 17294-2 (E29) 2017-01	<0,0005	0,01	mg/l
Blei (Pb)	DIN EN ISO 17294-2 (E29) 2017-01	<0,0005	0,01	mg/l
Bor (B)	DIN EN ISO 11885-E22 (2009-09)	0,029	1,00	mg/l
Cadmium (Cd)	DIN EN ISO 17294-2 (E29) 2017-01	<0,00003	0,003	mg/l
Chrom (Cr)	DIN EN ISO 17294-2 (E29) 2017-01	0,0001	0,03	mg/l
Kupfer (Cu)	DIN EN ISO 11885-E22 (2009-09)	<0,004	2	mg/l
Nickel (Ni)	DIN EN ISO 17294-2 (E29) 2017-01	0,0024	0,02	mg/l
Quecksilber (Hg)	DIN EN ISO 12846-E12 (2012-08)	<0,0001	0,001	mg/l
Selen (Se)	DIN EN ISO 17294-2 (E29) 2017-01	<0,00005	0,01	mg/l
Uran	DIN EN ISO 17294-2 (E29) 2017-01	<0,00005	0,01	mg/l

Mitteilung über den Einsatz von Aufbereitungsstoffen in der Trinkwasserversorgung für den Bereich Rothenburg.

Entsprechend §26 (1) der Verordnung über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch (Trinkwasserverordnung – TrinkwV) vom 20.06.2023 (BGBl. 2023 I Nr. 159, S. 2) hat der Unternehmer oder sonstige Inhaber einer Wasserversorgungsanlage den Verbraucher über die verwendeten Aufbereitungsstoffe zu informieren.

Für die Abnehmer im Versorgungsbereich Rothenburg gelten derzeit:

Anlage: Wasserwerk Rothenburg; keine Zusatzstoffe; Desinfektion: Sicherheitschlorung

für die Stadtwerke Rothenburg/O.L.
Netz Uhsmannsdorf
durchgeführt am 11.06.2025 von der Stadtwerke Görlitz AG

Parameter	Prüfmethode	Messwert	GW oben	Einheit
Gruppe bakteriologische Parameter				
Koloniezahl bei 22°C	TrinkwV § 43 Absatz (3)	15	20	pro ml
Koloniezahl bei 36°C	TrinkwV § 43 Absatz (3)	1	100	pro ml
Coliforme Bakterien	DIN EN ISO 9308-1-K12 (2017-09)	0	0	in 100 ml
E.coli	DIN EN ISO 9308-1-K12 (2017-09)	0	0	in 100 ml
Enterokokken	DIN EN ISO 7899-2-K15 (2000-11)	0	0	in 100 ml
Clostridium perfringens	DIN EN ISO 14189-K24 (2016-11)	0	0	in 100 ml
Gruppe physikalisch-chemische Parameter				
Geschmack (Art)	DEV B1/2 (1971)	ohne		
Trübung, quan.	DIN EN ISO 7027-1-C21 (2016-11)	0,3	1,0	FNU
pH-Wert	DIN EN ISO 10523-C5 (2012-04)	8,00	6,5-9,5	
Leitfähigkeit (25°C)	DIN EN 27888-C8 (1993-11)	241	2.790	µS/cm
Ammonium	DIN 38406-E5:1983-10	<0,05	0,5	mg/l
Nitrit	DIN EN 26777-D10 (1993-04)	<0,01	0,5	mg/l
Nitrat	DIN EN ISO 10304-1-D20 (2009-07)	0,69	50,0	mg/l
Chlorid	DIN EN ISO 10304-1-D20 (2009-07)	4,4	250	mg/l
Sulfat	DIN EN ISO 10304-1-D20 (2009-07)	38	250	mg/l
Fluorid	DIN EN ISO 10304-1-D20 (2009-07)	0,04	1,50	mg/l
Cyanid	DIN EN ISO 14403-D2 (2012-10)	<0,005	0,05	mg/l
Bromat	DIN EN ISO 15061-D34 (2001-12)	<0,003	0,010	mg/l
Calcium (Ca)	DIN EN ISO 11885-E22 (2009-09)	36,9		mg/l
Magnesium (Mg)	DIN EN ISO 11885-E22 (2009-09)	1,93		mg/l
Gesamthärte	DIN38409-H6 (1986-01)	5,61		°dH
Gesamthärte	DIN38409-H6 (1986-01)	1		mmol/l
Härtbereich		weich		
Eisen (gesamt)	DIN EN ISO 11885-E22 (2009-09)	<0,01	0,200	mg/l
Mangan (Mn)	DIN EN ISO 11885-E22 (2009-09)	<0,005	0,050	mg/l
Basenkapazit. bis pH 8,2	DIN 38409-H7 (2005-12)	0,02		mmol/l
Säurekapazit. bis pH 4,3	DIN 38409-H7 (2005-12)	1,54		mmol/l
Natrium (Na)	DIN EN ISO 11885-E22 (2009-09)	5,65	200	mg/l
Kalium (K)	DIN EN ISO 11885-E22 (2009-09)	2,33		mg/l
Aluminium (Al)	DIN EN ISO 11885-E22 (2009-09)	0,008	0,2	mg/l
Antimon (Sb)	DIN EN ISO 17294-2 (E29) 2017-01	<0,00004	0,01	mg/l
Arsen (As)	DIN EN ISO 17294-2 (E29) 2017-01	<0,0005	0,01	mg/l
Blei (Pb)	DIN EN ISO 17294-2 (E29) 2017-01	<0,0005	0,01	mg/l
Bor (B)	DIN EN ISO 11885-E22 (2009-09)	<0,005	1,00	mg/l
Cadmium (Cd)	DIN EN ISO 17294-2 (E29) 2017-01	<0,00003	0,003	mg/l
Chrom (Cr)	DIN EN ISO 17294-2 (E29) 2017-01	<0,00008	0,025	mg/l
Kupfer (Cu)	DIN EN ISO 11885-E22 (2009-09)	<0,004	2	mg/l
Nickel (Ni)	DIN EN ISO 17294-2 (E29) 2017-01	0,003	0,02	mg/l
Quecksilber (Hg)	DIN EN ISO 12846-E12 (2012-08)	<0,0001	0,001	mg/l
Selen (Se)	DIN EN ISO 17294-2 (E29) 2017-01	0,000143	0,01	mg/l
Uran	DIN EN ISO 17294-2 (E29) 2017-01	0,00007	0,01	mg/l

Mitteilung über den Einsatz von Aufbereitungsstoffen in der Trinkwasserversorgung für den Bereich Uhsmannsdorf.

Entsprechend §26 (1) der Verordnung über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch (Trinkwasserverordnung – TrinkwV) vom 20.06.2023 (BGBl. 2023 I Nr. 159, S. 2) hat der Unternehmer oder sonstige Inhaber einer Wasserversorgungsanlage den Verbraucher über die verwendeten Aufbereitungsstoffe zu informieren.

Für die Abnehmer im Versorgungsbereich Uhsmannsdorf gelten derzeit:

Anlage: Wasserwerk Uhsmannsdorf; keine Zusatzstoffe; Desinfektion: Bedarfschlorung
Die Bedarfschlorung erfolgt nur im Ausnahmefall und zeitlich begrenzt bei festgestellten bakteriologischen Beanstandungen.

Auskünfte zur Trinkwasserbehandlung, zu Messergebnissen oder Analysen erhalten Sie telefonisch unter 035891 - 40 677.

Feuerwehr Rothenburg/Stadt

Rückblick November und Dezember

Einsatz 49/2025- 03.11. um 23.21 Uhr
H2 VKU PKW eingeklemmt – VKU unklare Lage

Nur kurze Zeit nach Abschluss der Ausbildung für die Stadtwehr zum Thema technische Hilfeleistung, wurden gemäß AAO die dafür vorgesehenen Einheiten auf die S127 alarmiert. Zwischen den Ortslagen Klein Priebus und Steinbach hatte sich ein Verkehrsunfall ereignet. Vor Ort stellte sich heraus, dass sich eine verletze Person im Fahrzeug befand, welche jedoch glücklicherweise nicht eingeklemmt war. Wir unterstützten den Rettungsdienst bei der Rettung der Person, verbrachten die in der Ortslage Steinbach gelandete Hubschrauberbesatzung zur Einsatzstelle, stellten den Brandschutz sicher und leuchteten die Einsatzstelle großflächig aus. Nach Abschluss der jeweiligen Maßnahmen, konnten die jeweils für die Aufgaben vorgesehenen Einheiten, nach und nach aus dem Einsatz entlassen werden. Die Kameraden aus Lodenau übernahmen die Absicherung bis zur Bergung des Fahrzeuges und konnten letztendlich den Einsatz gegen 02.30 Uhr beenden.

Einsatz 51/2025 - 21.11. um 13.59 Uhr
H1 Tierrettung – Katze steckt im Rohr fest

Wir wurden in die Ortslage Uhsmannsdorf zu einer Tierrettung alarmiert. Vor Ort wollte sich eine Katze wohl dem Arztbesuch entziehen und „verkroch" sich in ein Rohr, wo diese nicht mehr selbst heraus kam. Die Uhsmannsdorfer Kameraden befreiten das Tier aus seiner misslichen Lage und führten es dessen Besitzerin wieder zu. Für uns bestand somit kein Handlungsbedarf und der Einsatz war nach ca. 45Min beendet.

Einsatz 52/2025 - 23.11. um 08.36 Uhr
H3 VKU – LKW mehrere PKW

Auch wir waren mit unserem HLF, sowie dem MTW in die Einsatzübung im Tunnel KHB involviert. Gegen 13.30 Uhr war diese Übung für unsere Ortswehr abgearbeitet.

Einsatz 53/2025 - 26.11. um 07.59 Uhr
H1 Absicherung Schadenstelle

Am diesem Morgen wurden wir zur Unterstützung bei einem Verkehrsunfall gerufen. Vor Ort war ein PKW gegen einen Baum geprallt. Die betroffenen Personen wurden bei unserem Eintreffen bereits vom Rettungsdienst betreut. Wir sicherten die Einsatzstelle ab und nach ca. einer dreiviertel Stunde war der Einsatz für uns beendet.

Einsatz 54/2025 - 02.12. um 13.55 Uhr
BMA – Auslösung Brandmeldeanlage

An diesem Tag wurden wir in eine ortsansässige Pflegeeinrichtung alarmiert. Vor Ort hatte die Brandmeldeanlage ausgelöst. Wir kontrollierten den Sachverhalt und stellten kein Schadensereignis fest. Daraufhin wurde die Anlage zurückgestellt und der Einsatz nach ca. 45 Min. beendet.

Einsatz 55/2025 - 02.12. um 21.49 Uhr
BMA – Auslösung Brandmeldeanlage

Zum zweiten Einsatz am 02.12. wurden wir in einen Industriebetrieb in einem unserer Ortsteile gerufen. Die Kameraden aus Lodenau kontrollierten die Anlage und meldeten über Funk das kein Feuer festgestellt werden konnte, somit konnten wir den Einsatz bereits auf Anfahrt abbrechen. Nach ca einer halben Stunde standen die Fahrzeuge wieder Einsatzbereit auf Wache.

Einsatz 56/2025 - 05.12. um 05.48 Uhr
BMA – Auslösung automatischer Melder

Am frühen Morgen wurden wir in einen Industriebetrieb ins nördliche Stadtgebiet alarmiert. Hier hatte die Brandmeldeanlage ausgelöst. Vermutlich handelte es sich um eine Störung der Anlage. Wir kontrollierten den Sachverhalt und übergaben den Sachverhalt an den Betreiber. Nach ca. 45 Min. war der Einsatz abgearbeitet.

Einsatz 57/2025 - 12.12. um 00.58 Uhr
BMA – Auslösung automatischer Melder

In der Nacht wurden wir in einen Industriebetrieb nach Steinbach alarmiert. Vor Ort hatte die Brandmeldeanlage ausgelöst. Im Produktionsablauf kam es aufgrund einer Störung zu einer Freisetzung von Rauch im Arbeitsprozess. Ein Brand oder eine Gefahr bestand glücklicherweise zu keinem Zeitpunkt. Wir überprüften den Sachverhalt und setzten die Anlage zurück. Nach ca. 1h war der Einsatz beendet.

Einsatz 58/2025 - 23.12. um 11.46 Uhr
BMA - Auslösung Brandmeldeanlage

kurz vor Weihnachten wurden wir in eine ortsansässige Pflegeeinrichtung alarmiert. Vor Ort hatte die Brandmeldeanlage aufgrund von ausgetretenem Wasserdampf beim Kochprozess ausgelöst. Wir überprüften den Sachverhalt und stellten die Anlage wieder zurück. Nach knapp 1h war der Einsatz abgearbeitet.

Einsatz 59/2025 - 28.12. um 11.38 Uhr
H1 - Tragehilfe Rettungsdienst

Am 28.12. wurden wir zu einer Tragehilfe in den Ortsteil Geheege alarmiert. Vor Ort unterstützen wir den Rettungsdienst bei der patientengerechten Rettung und standen vor Ort für einen ggf. notwendigen weiteren Transport in den Hubschrauber bereit. Nach ca. 2 h waren wir wieder einsatzbereit im Gerätehaus.

Gut Wehr

Interaktives wiKilino Bildungsprogramm

Wir freuten uns schon lange auf diese Veranstaltung. Am 09.12.2025 war es nun soweit. Wir begleiteten „Anna und Pi“ durch eine digitale Mitmachgeschichte rund um Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik. Also reisten wir mit den beiden zu zehn „MINT & Zahlen - Planeten“.

Auf jedem Planeten lösten wir spielerisch kleine Aufgaben. Dabei brachten wir unser Allgemeinwissen, logisches Denken, unsere Kenntnissen über Zahlen, Formen und Farben ein, spielten mit Silben und Reimen und hatten Spaß an Musik und Bewegung. Bei jeder richtig gelösten Aufgabe gab es zur Belohnung „Sternenstaub“, der uns die Kraft gab, mit Anna und Pi zum nächsten Planeten zu fliegen.
Durch Tablet und Beamer wurde die Geschichte lebendig gemacht. Wir waren begeistert dabei und hatten Freude bei der Aufgabenlösung. Die Kombination aus Musik, Bewegung, Interaktion und digitaler Technik machte die MINT - Themen für uns greifbar und begreifbar. Die mitgelieferte MINT - Kiste enthielt vielfältige Materialien, Bildkarten, Spiele und Anregungen, mit denen wir die Themen im Gruppenalltag weiterhin spielerisch vertiefen werden.

Es war eine gelungene Veranstaltung!

Die Bärengruppe und Diana aus der Kita „Gummistiefelchen“

Aus Datenschutzgründen werden die Geburtstagskinder nicht mehr namentlich genannt.

TÄTIGSEIN
GESELLIGKEIT
FÜRSORGE

- *Zum **Familienfasching** am **7.2.2026** lädt der Ukc ab **14.00 Uhr** alle Omas und Opas mit Enkel ein.*
Dazu brauchen wir noch Zuckerbäcker, wer möchte,trägt sich in die Liste ein. Sie liegt im Clubraum aus.

Gabriele Koch

Ihre Volkssolidarität e.V. Uhsmannsdorf
MITEINANDER - FÜREINANDER

3-Zimmer-Glück in Rothenburg!
ca. 58 m²
gefliestes Bad mit Wanne
saniert, Renovierung inkl.
Bj. 1967, Gas, V, 66 kWh/(m²a)
327 € + 139 € NK
☎ 03585 49 01 40
www.wgo-online.de
Jetzt bewerben!
WGO
schöner Wohnen in der Oberlausitz

Anzeigen

Zweckverband Abwasser Rothenburg/O.L.
Bereitschaftsdienst der
Stadtwerke Görlitz Service GmbH
Außenstelle Rothenburg/O.L.

Bei Störungen im Abwasserbereich erreichen Sie uns unter unserer

Hotline: 03581 33 555

Ihr Dienstleister - SWG Service GmbH

1. Rothenburger SV e.V.

- der Fußball Club in Rothenburg -

Heimspieltage im Februar

1. Herren (12.30 Uhr)
28.02. SpG SV Königshain

Geburtstage

Lieber Michael, seit deiner Jugend bist du dem Fußball verbunden und hast nicht nur unzählige Spiele bestritten, sondern auch unseren Verein über viele Jahre mitgeprägt. Was einst als Jugend- und Herrenspieler auf dem Platz begann, findet man dich heute außerhalb des Feldes als Trainer der 1. Herrenmannschaft. Mit deinem Engagement und deinem Wissen hilfst du Jung bis Alt. Du verstehst es, Teamgeist zu fördern, Motivation zu wecken und aus einer Mannschaft mehr als nur elf Spieler zu formen. Wir danken dir für all die Zeit, die Energie und das Herzblut, das du in den Fußball und unseren Verein investierst. Zu deinem 50. Geburtstag wünschen wir dir Gesundheit, Glück, weiterhin viel Erfolg an der Seitenlinie und natürlich noch viele schöne Momente auf und neben dem Sportplatz. Für sein Engagement für den 1.RSV erhielt Michael Hieke die Ehrennadel des 1. RSV in Gold.

Liebe Kathi, zu deinem 50. Geburtstag gratulieren wir dir von Herzen und wünschen dir alles erdenklich Gute, vor allem Gesundheit, Glück und weiterhin so viel Energie und Lebensfreude. Seit vielen Jahren bist du eine unverzichtbare Stütze unseres Fußballvereins. Ob in der Jugendarbeit, Vereinsheimpflege, beim Ausschank oder bei sämtlichen Veranstaltungen – auf dich ist immer Verlass. Mit deinem unermüdlichen Einsatz, deiner Hilfsbereitschaft und deinem offenen Herzen trägst du maßgeblich dazu bei, dass unser Vereinsleben so lebendig und familiär ist, wie wir es alle schätzen. Du bist nicht nur eine Helferin im Hintergrund, sondern ein Mensch, der unseren Verein mitprägt und zusammenhält. Dafür sagen wir heute ganz besonders Danke! Wir wünschen dir für die kommenden Jahre viele schöne Momente, spannende Fußballspiele, fröhliche Feste und natürlich weiterhin viel Freude bei allem, was du für und mit unserem Verein machst.

Jahreshauptversammlung 2026

Werte Sportfreunde,
hiermit laden wir alle Mitglieder zu der Jahreshauptversammlung 2026 ein (§ 10 (2) SatzRSV). Diese findet am

Montag, den 23. März 2026 um 18.00 Uhr
im Saal der Gaststätte „Preußischer Hof", Rothenburg

statt.

Weitere Details wie die Tagesordnung werden noch bekannt gegeben.

Der Vorstand

Mehr Infos unter: **www.rothenburgersv.de**

Diakonie st.martin **Offenes Mehrgenerationenhaus Rothenburg**

Unter dem Motto **„Miteinander- Füreinander"** laden wir zu uns ein.

Unsere regelmäßigen Angebote bei denen man noch mitmachen kann:
Achtung! Der Handarbeitstreff findet ab sofort nicht mehr montags, sondern mittwochs ab 16 Uhr statt und die Kreativstunde für Groß und Klein aller 14 Tage am Freitag!

Mo. 16.30 Uhr **Tanzgruppe**

Di. 14.00 Uhr **Romménachmittag** des Freizeittreffs 50+
16.00 Uhr **Buchstabensuppe** (Ein Angebot zur Verbesserung der Lese- und Schreibkompetenz für Erwachsene in Verbindung mit gemeinsamem Kochen)
16.30 Uhr **Beratungsstunde** bei persönlichen oder familiären Problemlagen (nur Einzelgespräche und nach vorheriger Anmeldung)

Mi. 09.15 Uhr **Eltern- Kind- Krabbelgruppe** (abwechselnd im MGH und in der Arche)
15.00 Uhr **Computerkurs** aller 14 Tage
16.00 Uhr **Offener Handarbeitstreff**
18.00 Uhr **Mehrgenerationenchor**

Do. 15.00 Uhr **Nähkurs** für Kinder

Fr. 16.00 Uhr **Kreativangebot für Groß und Klein**
(14 tägig- der erste Termin ist der 6.2., der Zweite dieses Mal am 27.2.)

Unsere Veranstaltungen im Februar:
04.02. 16.00 Uhr **Naturwerkstatt**
15.02. 15.00 Uhr **Familiencafé** „Traumfänger- Basteleien"
17.02. 17.30 Uhr **Naturwerkstatt** in unserem Partnerhaus in Brniste/ Tschechien
(Für alle die mitfahren möchten: Infos dazu gibt es im MGH)
26.02. 16.00 Uhr **Joblabor -** dieses Mal dreht es sich um Gastronomie
Unser Joblabor steht unter dem Motto: „Berufe lebendig erleben"
Dabei werden sehr praxisnah die verschiedensten Berufsfelder auf interessante Art und Weise vorgestellt. Eine super Möglichkeit für Kinder und Jugendliche sich zu informieren, Möglichkeiten zu erkunden und alle Fragen los zu werden.

In der zweiten Ferienwoche hat die Mobile Kinder- und Jugendhilfe „Telux" wieder tolle **Ferienangebote** im Programm. Informationen und Anmeldungen gibt es im Mehrgenerationenhaus.

Falls Sie Hilfe bei der Erstellung von Bewerbungen, Anträgen (z.B. für die Rente) oder anderen Formularen suchen, dann vereinbaren Sie gerne einen Termin bei uns.
In unserem Offenen Treff kann man während der Öffnungszeiten spielen, Hausaufgaben machen, auf den Bus warten, lesen, einfach malabhängen und vieles mehr. Falls mal was am PC erledigt werden muss- wir schließen gerne das Computerkabinett auf.

Ab August 2026 suchen wir für unser Haus wieder eine/n Bundesfreiwillige/n. Bitte bewerben Sie sich, wenn Sie gerne werkeln und basteln, bzw. gerne Handarbeiten machen oder kommen Sie einfach mal vorbei, falls Sie Interesse haben. Es besteht auch immer die Möglichkeit, uns als Ehrenamtliche/r zu unterstützen. Wir haben tolle Projekte und sind ein Spitzenteam.

Anfragen bzw. Anmeldungen für unsere Angebote bitte an: mehrgenerationenhaus-rbg@diakonie-st-martin.de oder 035891 7237

Ein ganz dickes Dankeschön an unsere lieben ehrenamtlichen Frauen und Männer, die immer alles möglich machen!
An der Litfaßsäule/ Kita Arche, den Aushängen vor unserem Haus und auf unserem Instagram Kanal unter mgh_rothenburg findet sich regelmäßig das Neueste vom Neuen.

Wir wünschen den Rothenburger Kindern und Jugendlichen eine schöne Ferienzeit und dann einen tollen Start im neuen Schulgebäude!

Wir sind zu finden auf dem: Schlossplatz 2 in Rothenburg/O.L.
(unterhalb der evang. Kirche, zweiter Parkplatz, rotes Gebäude)
Post an: Mühlgasse 10 in 02929 Rothenburg/O.L.
Telefon: 035891 - 72 37
Mail to: mehrgenerationenhaus-rbg@diakonie-st-martin.de

Wohnungssuche
Ruhiger Arzt sucht
kleine möblierte Wohnung
in Rothenburg u. Umgebung.
Tel.: 035891 - 42 110
Anzeige

Unsere Wintervögel feiern in Bremenhain Hochzeit

Liebe Kinder,
in der **Gemeinde Bremenhain** wird es in dieser Winterzeit ganz besonders lebendig, denn bald feiern wir die **Vogelhochzeit**. Während draußen viele Vögel im Winter Schutz und Futter suchen, erinnern wir uns daran, wie wichtig es ist, gut auf unsere gefiederten Freunde aufzupassen. Freut euch auf spannende Geschichten, kleine Rätsel und Wissenswertes rund um die Vögel in unserer Heimat.

Vogel Quiz

Kreuze die richtige Antwort an:

Welcher Vogel kann besonders gut singen?

☐ Spatz ☐ Amsel ☐ Storch

Welcher Vogel fliegt im Winter oft in den Süden?

☐ Pinguin ☐ Storch ☐ Huhn

Rechts haben sich 7 Fehler eingeschlichen. Kannst du sie finden?

Habt ihr das schon gewusst?

Oft bleiben Vogelpaare zusammen und kümmern sich gemeinsam um ihr Nest.

So hilfst du Vögeln:

- im Winter Vogelhäuschen/ Futterhäuschen aufstellen
- im Sommer eine Schale mit Wasser hinstellen

Warum der Familienalltag oft so anstrengend ist

Kennst du diese Tage, an denen schon morgens alles zu viel ist? Das Kind trödelt. Der Ton wird schärfer. Du wirst ungeduldig – und fragst dich im nächsten Moment: „Warum bin ich eigentlich so schnell genervt?"

Viele Eltern glauben, sie müssten gelassener sein. Ruhiger. Konsequenter. Doch die Wahrheit ist: Der Familienalltag fordert heute enorm viel Kraft. Wir jonglieren Termine, Erwartungen, Schule, Kita, Haushalt, Job – und sollen dabei bitte liebevoll, geduldig und verständnisvoll bleiben. Kein Wunder, dass irgendwann die Nerven blank liegen.

Wichtig ist:

Dein Genervt - sein macht dich nicht zu einer schlechten Mama oder einem schlechten Papa. Es ist oft ein Zeichen von Überforderung – nicht von Unfähigkeit. Kinder sind dabei keine „Gegner", sondern deine Spiegel. Sie zeigen uns sehr deutlich, wenn es zu laut, zu schnell oder zu viel wird. Nicht, um uns zu ärgern – sondern weil auch sie mit all dem umgehen müssen. Manchmal hilft in diesen Momenten schon ein kleiner Perspektivwechsel: Nicht die Frage „Was mache ich falsch?", sondern „Was brauchen wir gerade wirklich?" Vielleicht ist es weniger Druck. Mehr Pausen. Mehr Verständnis – auch für dich selbst. Familie darf anstrengend sein. Und trotzdem verbunden. Nicht perfekt, aber echt.

Im nächsten Monat schauen wir gemeinsam darauf, wie Kinder Halt und Orientierung finden – und warum klare Grenzen nichts mit Strenge, sondern viel mit Sicherheit zu tun haben.

Gemeinsam stark durch den Kita-, Schul- und Familienalltag.

Herzliche Grüße *Peggy Paul*

- Mobbing- und Konfliktprävention
- Einzel- und Familiencoaching
- Themenabende & Retreats für Eltern
- Workshops für Jedermann

Coaching mit ♡ und Haltung

Peggy Paul ✉ info@gluecks-kids.com ☎ 0152 53370898

---

info@kuemmel-cartoon.de

Gesucht

*Im Rahmen der ersten Nieskyer **Mal Mal Tage** im April 2026 werden für eine Jedermann-Ausstellung zahlreiche Kunstwerke aus sämtlichen Stilbereichen gesucht. Interessierte, die Ihre Werke gerne einmal einem breiten Publikum zeigen wollen, können gerne an die Email-Adresse: **malmaltage@gmx.de** schreiben. Wir freuen uns auf Euch und Eure Kunstwerke. Traut Euch!*

präsentiert von: WP paul seit 1992

0173 / 96 26 330

Kümmel's Notiz am Rande

Gemeindeverwaltung Hähnichen

Telefon: 035894 30 415
Fax: 035894 36 722
Mail: gemeinde@haehnichen.de

Öffnungszeiten Gemeindebüro:

Mittwoch: 14.00 bis 17.00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeiten wenden Sie sich bitte an:

Stadtverwaltung Rothenburg/O.L.
Marktplatz 1, 02929 Rothenburg/O.L.

Telefon: 03 58 91 / 772 0
Mail: stadt@rothenburg-ol.de

*In dringenden Fällen erreichen Sie Herrn Bürgermeister Prof. Dr. Zscheile unter der Rufnummer **0171 - 12 19 644**.*

Sitzung des Gemeinderates

Gemeinderat	03.02.2026	19.00 Uhr
Hauptausschuss	24.02.2026	18.00 Uhr
Technischer Ausschuss	24.02.2026	19.00 Uhr

Die genaue Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Informationskästen der Gemeinde Hähnichen.

Änderungen vorbehalten!

Beschlüsse

aus der Sitzung des Hauptausschusses 16.12.2025 (Öffentlicher Teil)

HA 008/2025 Entscheidung über eine Annahme einer Geldspende in Höhe von 200,00€ von der Heim Rinderfarm Neiße GmbH für die Kindertagesstätte Hähnichen

HA 009/2025 Entscheidung über eine Annahme einer Geldspende in Höhe von 197,01€ von Herrn Hirt für die Kindertagesstätte Hähnichen

Ankündigung

von Vermessungsarbeiten

Der Öffentlich bestellte Vermessungsingenieur Dipl. Ing. (FH) Andreas Schlegel, mit Amtssitz in der Spremberger Str. 3a, 02906 Niesky, Tel. 03588/201194 wurde vom Landkreis Görlitz mit der **Straßenschlussvermessung der K8416 Ortsdurchfahrt Trebus** beauftragt. In diesem Zusammenhang werden **ab dem 16.02.2026 Vermessungsarbeiten durchgeführt**.

Entsprechend § 5 des Gesetzes über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz - SächsVermKatG) vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S 138, 148), das zuletzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 19. Juni 2024 (SächsGVBl. S. 636) geändert worden ist in Verbindung mit § 2 Abs. 1 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zur Durchführung des Sächsischen Vermessungsgesetzes (Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz vom 6. Juli 2011 (SächsGVBl. S. 271), die zuletzt durch Artikel 2 der Verordnung vom 25. Januar 2023 (SächsGVBl. S. 37) geändert worden ist) ist es notwendig, alle Flurstücke an K8416 OD Trebus 1.BA zu betreten.

Informationen zur Rechtsgrundlage nach dem SächsVermKatG.

§ 5 Betreten von Flurstücken und baulichen Anlagen
(1) Personen, die Aufgaben nach diesem Gesetz wahrnehmen, sind befugt, Flurstücke und bauliche Anlagen zu betreten und zu befahren sowie die erforderlichen Arbeiten vorzunehmen. Sie können bei einer Katastervermessung oder Abmarkung Personen hinzuziehen, die am Ergebnis dieser Arbeiten ein rechtliches Interesse haben. Das Betreten von Wohnungen ist nur mit Einwilligung des Wohnungsinhabers zulässig.

(2) Dem Eigentümer eines Flurstückes oder einer baulichen Anlage, bei Wohnungseigentum dem Verwalter, ist die Absicht, das Flurstück oder die bauliche Anlage zu betreten oder zu befahren, rechtzeitig anzukündigen. Der Besitzer eines Flurstückes oder einer baulichen Anlage soll über die Absicht des Betretens oder Befahrens informiert werden. Wenn sich erst während der Vermessungsarbeiten die Notwendigkeit für das Betreten oder Befahren ergibt, kann die Benachrichtigung des Eigentümers oder Verwalters auch nachträglich erfolgen. Eine Ankündigung, Benachrichtigung oder Information ist nicht erforderlich, wenn Flurstücke oder bauliche Anlagen öffentlich zugänglich sind.

§ 6 Pflichten von Eigentümern, Behörden und Dritten
(1) Eigentümer, Erbbauberechtigte und Besitzer haben Vermessungs- und Grenzmarken sowie Einrichtungen zu deren Schutz oder Signalisierung auf ihren Flurstücken oder an ihren baulichen Anlagen ohne Entschädigung zu dulden. Handlungen, die die Erkennbarkeit oder Verwendbarkeit beeinträchtigen können, sind zu unterlassen.

(2) Wer Vermessungs- oder Grenzmarken verändert, beschädigt, entfernt oder solches veranlasst, hat die Kosten für die Wiederherstellung einschließlich der erforderlichen Vermessungsarbeiten zu tragen. Wer Arbeiten vornehmen will, durch die die Gefahr einer Veränderung, Beschädigung oder Entfernung von Vermessungsmarken des Lage-, Höhen und Schwerenetzes der Landesvermessung besteht, hat deren Sicherung oder Versetzung bei der oberen Vermessungsbehörde zu veranlassen. Der Freistaat Sachsen trägt die Kosten für die Versetzung und Sicherung dieser Vermessungsmarken. Wer Arbeiten vornehmen will, durch die die Gefahr einer Veränderung, Beschädigung oder Entfernung von Grenzmarken besteht, hat auf seine Kosten deren Sicherung bei einem Öffentlich bestellten Vermessungsingenieur zu veranlassen.

(3) Wurde ein Gebäude nach dem 24. Juni 1991 abgebrochen, neu errichtet, in seinen Außenmaßen wesentlich verändert oder die Nutzung eines Flurstückes geändert, hat der Eigentümer unverzüglich, spätestens zwei Monate nach Abschluss der Maßnahme, die Aufnahme des veränderten Zustandes in das Liegenschaftskataster auf seine Kosten zu veranlassen.

(4) Eigentümer von Flurstücken und Inhaber grundstücksgleicher Rechte haben den Vermessungsbehörden und Öffentlich bestellten Vermessungsingenieuren auf Verlangen erforderliche Informationen für das Liegenschaftskataster, die Durchführung von Katastervermessungen und Abmarkungen sowie zur Kostenerhebung nach diesem Gesetz zu übermitteln.

§ 27 Ordnungswidrigkeiten
Ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig
1. unbefugt Katastervermessungen oder Abmarkungen vornimmt oder vorgibt, hierzu berechtigt zu sein,

2. unbefugt Vermessungs- oder Grenzmarken einbringt, verändert, entfernt oder ihre Verwendbarkeit beeinträchtigt,

3. für amtliche Vermessungsarbeiten errichtete Signale oder Schutzeinrichtungen unbefugt beseitigt oder verändert,

4. unbefugt Informationen aus den Datenbeständen des amtlichen Vermessungswesens vervielfältigt, veröffentlicht oder an Dritte weitergibt oder

5. bei der Weitergabe an Dritte und Veröffentlichung von Informationen aus den Datenbeständen des amtlichen Vermessungswesens nicht in der vorgeschriebenen Form auf die obere Vermessungsbehörde als Quelle hinweist.

(2) Die Ordnungswidrigkeit oder der Versuch einer Ordnungswidrigkeit nach Absatz 1 kann mit einer Geldbuße von bis zu 25.000 EUR geahndet werden. In den Fällen des Absatzes 1 Nr. 5 können verbotswidrig hergestellte Gegenstände nach Maßgabe der §§ 22 und 23 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten (OWiG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. Februar 1987 (BGBl. I S. 602), das zuletzt durch Artikel 3 des Gesetzes vom 17. Dezember 2018 (BGBl. I S. 2571) geändert worden ist, in der jeweils geltenden Fassung, eingezogen werden.

(3) Die obere Vermessungsbehörde ist zuständige Verwaltungsbehörde im Sinne von § 36 Abs. 1 Nr. 1 OWiG.

Dipl. Ing. (FH) Andreas Schlegel -
Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

anzeiger@werbungpaul.de

Öffentliche Bekanntmachung

Grundsteuer für land-und forstwirtschaftliches Vermögen sowie für das Grundvermögen durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt!

Aufgrund der Vorschriften aus § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes vom 07.08.1973 (BGBl. I S. 965), zuletzt geändert durch Art. 21 des Gesetzes vom 16.12.2022 (BGBl. I. S. 2294), i. V. m. § 7 Abs. 3 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 09.03.2018 (SächsGVBl. S. 116), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 13.12.2023 (SächsGVBl. S. 876), macht die Stadt Rothenburg, im Auftrag der Gemeinde Hähnichen, Folgendes bekannt:

Für diejenigen Schuldner der Grundsteuer, die im Kalenderjahr 2024 die gleiche Grundsteuer wie im Kalenderjahr 2023 zu entrichten haben und insoweit bis zum heutigen Tage keinen anders lautenden Bescheid erhalten haben, wird die Grundsteuer für das land- und forstwirtschaftliche Vermögen sowie die Grundsteuer für das Grundvermögen (bebaute- und unbebaute Grundstücke) hiermit durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt.

Für die Steuerschuldner treten mit dem Tage der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Festsetzung der Grundsteuer kann innerhalb eines Monats nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Rothenburg, Steueramt, Marktplatz 1, 02929 Rothenburg einzulegen.

Rothenburg/O.L., den 02.02.2026

M. Kolodziej - Fachbereich Bau- und Finanzen der Stadt Rothenburg/O.L.

Mitteilung an alle Steuerpflichtigen

1. Steuerbescheide Grundsteuer A und B
Für das Jahr 2026 erfolgt die Festsetzung der Grundsteuer für land- und forstwirtschaftliches Vermögen sowie für das Grundvermögen durch öffentliche Bekanntmachung. Das bedeutet, dass bei denjenigen Steuerpflichtigen, die keinen Bescheid erhalten haben, die Fälligkeiten sowie die veranlagte Höhe der Grundsteuer entsprechend dem zuletzt erteilten Steuerbescheid weiter ihre Gültigkeit behalten.
Nur bei Veränderungen wird den Steuerpflichtigen ein Steuerbescheid zugestellt.

2. Fälligkeitstermine
Am 15. Februar werden folgende Steuern zur Zahlung fällig:
1. Rate Grundsteuern bei Zahlung in vier Raten (ab 30,00 € jährlich)
1. Rate Grundsteuern bei Zahlung in zwei Raten (15,00 € bis 30,00 € jährlich)
1. Rate Gewerbesteuern bei Vorauszahlungsveranlagung

Sollten Sie uns als Steuerpflichtiger noch keine Einzugsermächtigung erteilt haben, denken Sie bitte an die pünktliche Zahlung. Dadurch können Sie sich zusätzliche Kosten durch Mahngebühren und Säumniszuschläge ersparen.
Sie können uns auch noch eine Einzugsermächtigung erteilen, dann denken wir an Ihre Zahltermine.

M. Kolodziej - Fachbereich Bau- und Finanzen der Stadt Rothenburg/O.L.

Aus Datenschutzgründen werden die Geburtstagskinder nicht mehr namentlich genannt.

Seniorentreff in Hähnichen

Unser nächster Seniorennachmittag findet am Freitag, den **27.02.** um **14.00 Uhr** in der ehemaligen Arztpraxis in Hähnichen statt.
Wir laden Sie alle zu einem lustigen Faschingsnachmittag rechtherzlich ein.

Mit freundlichen Grüßen -
Ihre Marlen Moróz & Helferinnen

Seniorentreff in Quolsdorf

Liebe Seniorinnen und Senioren,

Unser Kaffeenachmittag im Februar findet am Freitag, den **27.02.** um **14.30 Uhr** im Vereinshaus statt.
Dazu seid Ihr herzlich eingeladen. Freuen wir uns auf gemütliche Stunden - bitte Lesebrille mitbringen!

Mit freundlichen Grüßen - Eure Manuela Biele & Team

Abfallkalender

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

ab den 01.12.2026 erhalten Sie den Abfallkalender des Landkreises Görlitz in der Gemeindeverwaltung Hähnichen zu den bekannten Öffnungszeiten.

Individuell haben Sie aber auch die Möglichkeit, sich die Abfall-App herunter zu laden, so verpassen Sie nie wieder einen Leerungstermin.

Anzeige

Freiwillige Feuerwehren

Ortswehr	Datum	Ausbildung	Zeit	Thema
Hähnichen	13.02.	Praxis	08.30	Eisrettung / Erste Hilfe / Funkausbildung / Grillwurst
	27.02.	Versammlung	18.00	Jahreshauptversammlung Ortswehr Hähnichen
Quolsdorf	10.02.	Ausbildung	18.00	Funkausbildung, Einsatzkommunikation
Trebus	05.02.	Theorie/Praxis	17.30	Knotenkunde, Leitern
	27.02.	Veranstaltung	18.00	Jahreshauptversammlung
Spree	04.02.	Theorie	17.30	Knoten, Stiche, Bunde
	14.02.	Veranstaltung	19.00	Jahreshauptversammlung
Jugend-feuerwehr	28.02.	Veranstaltung	09.00	Umweltprojekt: Nistkästen bauen - AK 8-11

Die Wehrleitungen

Mitteilungen der Kirchengemeinde Hähnichen

Monatsspruch - Februar

Du sollst fröhlich sein und dich freuen über alles Gute, das der HERR, dein Gott, dir und deiner Familie gegeben hat. ***(Deuteronomium 26,11)***

Gottesdienste:

08.02. - Sexagesimä
Daubitz 09.00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst Pfr. S. Kroll+I. Walter
15.02. - Estomihi
Hähnichen 09.00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl Pfr. S. Kroll
Rietschen 10.30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl Pfr. S. Kroll
22.02. - Invokavit
Daubitz 09.00 Uhr Gottesdienst Pfr. S. Kroll
01.03. - Reminiszere
Hähnichen 09.00 Uhr Gottesdienst Pfr. S. Kroll
Rietschen 10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. S. Kroll
03.03. - Passionsandacht
Hähnichen 18.00 Uhr
06.03. - Weltgebetstag
Daubitz 18.00 Uhr

Andachten in Pflegeeinrichtungen:
12. 02. Herrenhaus Teicha – 10.00 Uhr
19. 02. Pflegezentrum Rietschen – 10.00 Uhr

Kreise/Chöre:
Der Frauenkreis Hähnichen findet am **04. Februar** um **14.00 Uhr** statt.
Der Posaunenchor Rothenburg probt **Mittwoch, 19.00 Uhr** im Martinshof.
Der Posaunenchor Daubitz probt **Montag, 18.30 Uhr** in Rietschen.
Der Kirchenchor trifft sich nach interner Verabredung zu den Proben.

Jugendarbeit:
Der Christenlehreunterricht findet **dienstags um 16.00 Uhr** (nicht in den Ferien) im Gemeinderaum in **Hähnichen** statt.
Der Konfirmandenunterricht für die **Klasse 7** findet laut Absprache statt. Ansprechpartner ist Pfarrer Schumann.
Der Konfirmandenunterricht für die **Klasse 8** findet laut Absprache statt. Ansprechpartner ist Pfarrer Kroll.

Gemeindekirchenrat:
Die nächste GKR-Sitzung findet am 17. Februar um 19.00 Uhr im Gemeinderaum in Hähnichen statt.

Kontakt:
Evangelische Kirchengemeinde Hähnichen, Am Schöps 2, 02923 Hähnichen
Sprengelbüro Daubitz, Schmiedegasse 13, Tel.: 035772 - 40 650
E-Mail: zentralbuero@kirchen-am-weissen-schoeps.de

Pfarrer Steffen Kroll: 0176 - 46 08 55 42 (außer Montag)
steffen.kroll@gemeinsam.ekbo.de

Bankverbindung: Ev. Kirchgemeinde Hähnichen
IBAN: DE 72 8559 1000 4518 1746 01 BIC: GENODEF1GR1

Bürozeiten Zentralbüro Daubitz (Voraussichtlich bis 05.12.2025):
Montag: **08.30 bis 11.00 Uhr** und **14.00 bis 15.00 Uhr**
Donnerstag: **14.00 bis 16.30 Uhr**

Anzeige

Diakonie
Orthopädisches Zentrum
Rothenburg Oberlausitz

Ein Unternehmen der
Diakoniestiftung in Sachsen

Das Team der Cafeteria freut sich auf Sie! - Unsere Sonntags-Angebote für FEBRUAR:

Unsere Cafeteria **verwöhnt Sie** auch **sonntags** von 11.30 - 14.00 Uhr mit einem schmackhaften Mittagessen.

1. Februar
Schweinebraten mit Rosenkohl und Salzkartoffeln
dazu einen Tropic Cocktail

8. Februar
Kalbsbraten mit Bratensoße, Kaisergemüse und Kartoffeln
dazu einen Fruchtcocktail

15. Februar
Kasslerbraten mit Sauerkraut und Klößen
dazu Kompott

22. Februar
Rinderbraten mit Bratensoße, Rotkraut und Klößen
dazu einen Fruchtcocktail

Für **12,00 €** pro Person erhalten Sie ein Hauptgericht, ein Getränk sowie ein Dessert.

Schau Rein! Woche der offenen Unternehmen Sachsen

09. - 12.3.2026: SCHAU REIN - Woche bei uns
für Schülerinnen & Schüler ab Klasse 8

- Küche
- Krankenpflege
- Physiotherapie
- Ergotherapie

Die Anmeldung ist auch möglich unter 03 58 91 - 42 311 bei Frau Krug.

Wir begrüßen unsere 5 neuen Pflegeschüler!

Im Rahmen einer feierlichen Begrüßungsrunde unterzeichneten fünf angehende Auszubildende ihre Ausbildungsverträge im Beisein ihrer Eltern im Orthopädischen Zentrum Martin-Ulbrich-Haus Rothenburg. Wir freuen uns, dass wir bereits zu Beginn des Jahres 2026 fünf angehende Azubis der Krankenpflegeausbildung willkommen heißen durften und wünschen schon jetzt einen guten Start in unserem Haus.

Das Orthopädische Zentrum Martin-Ulbrich-Haus Rothenburg gGmbH sucht dringend

- **Pflegefachkraft Klinik (m/w/d)** in Vollzeit/Teilzeit unbefristet
- **Med. Technischer Labor Assistent (m/w/d) in Teilzeit, motiviert und selbständig**
- **Hygienefachkraft (m/w/d) mit Abschluss anerkannter Ausbildung und mögl. klinischer Erfahrung**
- **Physiotherapeut (m/w/d) in Teilzeit - wünschenswert Bobath Ausbildung, engagiert u. einfühlsam**
- **Med. Fachangestellte (m/w/d) 30 Std. (mög. mit Röntgenschein) ab sofort für MVZ in Rothenburg und Görlitz**
- **Kraftfahrer (m/w/d) auf geringfügiger Basis für unsere Tagespflege**
- **Reinigungskraft (m/w/d) belastbar, 25 Stunden in Schichtarbeit (Stundenlohn 15,50 €)**

Telefon: 03 58 91 / 42 110 (Frau Lebeda – Leiterin Personal) • E-Mail: gabriele.lebeda@diakonie.foundation
Weitergehende Informationen finden Sie im Karriereportal auf unserer Homepage.

Orthopädisches Zentrum Martin-Ulbrich-Haus | Horkaer Straße 15-21 | 02929 Rothenburg | Tel. 035891/42-0
www.klinik-rothenburg.de **facebook.com/OrthopaedischesZentrumRothenburg**

ANgeDACHT

Monatsspruch für den Februar: ***Du sollst fröhlich sein und dich freuen über alles Gute, das der Herr, dein Gott, dir und deiner Familie gegeben hat.*** (5.Mose 26,11)

So ein altes Wort aus der Bibel, gerichtet an Eigentümer von Land und Besitz, fasst ziemlich genau zusammen, was das glückliche Leben eines Menschen ausmacht.
Da wir ja alle Besitzeigentümer sind, können wir uns dabei fragen, wie es mit unserem Lebensglück steht.
Wir werden ja mit dieser Aufforderung regelrecht mit unserer Nase darauf gestupst. Als ob wir hin und wieder den Hinweis zur eigenen Fröhlichkeit bedürften!?
Sehe ich, was ich Gutes besitze und erlebe? Ganz alltäglich. Auch bei allen persönlichen und gesellschaftlichen Herausforderungen. Wie gut ich es doch habe.
Erfreue ich mich am Guten und genieße es? Dazu gehören meine Biografie, meine persönlichen Anlagen und Begabungen, meine Gesundheit, mein Lebensstandard und -stil und mein Eingebundensein unter Mitmenschen.
Wie ordne ich das, was ich bin und habe ein? Dazu kann ich auf mein Leben und das meiner Vorfahren schauen. Was von dem Guten habe ich geerbt, mir erarbeitet oder schlichtweg geschenkt bekommen? Dabei betrachte und bewerte ich, was ich mir, anderen Menschen, dem Schicksal, der Fügung oder gar Gott verdanke.
Es ist ganz natürlich, dass ich immer wieder Grenzen spüre, in dem was ich kann oder habe. Manchmal liegt der Teufel im Vergleich mit den Anderen, der den Eindruck vermittelt, es würde nicht reichen. Einseitiges Anspruchsdenken macht uns nur mürrisch. Im ganz bewussten Blick auf das Gute und nicht nur auf das, was gerade schiefläuft, kann ich mich zufrieden, dankbar und gelassen erleben. Da fällt mir ein gern zitiertes Wort meines Vaters ein: „Wer denkt, der dankt!" Das heißt nicht, das Negative in unserer Welt naiv auszublenden. Aber in guten und fröhlichen Momenten kann ich Energie und Mut schöpfen, um für das Gute einzutreten und Stress, Schweres und Widersprüche auch aushalten zu können.
Moses Aufforderung an das Volk Gottes weist uns aber auch noch über unser eigenes Wohlergehen hinaus. Eine zuversichtliche Grundhaltung wirkt sich nicht nur positiv auf unsere Familie und unser direktes Umfeld aus. Mit der Geschichte um diesen Monatsspruch herum, werden wir auch dazu ermuntert, von dem Guten, was uns widerfährt, auch in Liebe und Verantwortung zu teilen. Das macht unsere Welt reicher, sieht die Bedürftigen um uns herum und fällt schließlich auf unser eigenes Gefühl von einem erfüllten und sinnvollen Leben zurück.
So segne uns Gott mit Gutem und lasse uns fröhlich zu einem Segen für Andere werden.

Das wünsche ich uns gemeinsam, Diakon Stefan Zeller

Evangelische
Kirchengemeinde
Februar

Gottesdienste

letzter Sonntag nach Epiphanias			**01.02.2026**
Stadtkirche	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufgedächtnis	Pfn.i.R. Lampe
Sexagesimae			**08.02.2026**
Martinshof	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl	Pfr.i.E. Swoboda
MUH - Kapelle	10.00 Uhr	Gottesdienst	Präd. Schröcke
Estomihi			**15.02.2026**
Lodenau	08.45 Uhr	Gottesdienst	Pfn.i.R. Pietz
Stadtkirche	10.00 Uhr	GD mit Abendmahl und Kinder-GD	Pfn.i.R. Pietz
Invokavit			**22.02.2026**
Martinshof	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl	Pfn.i.R. Lampe
Reminiszere			**01.03.2026**
Stadtkirche	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Weltgebetstag mit Taufgedächtnis	Pfn.i.R. Lampe
Weltgebetstag			**06.03.2026**
Gemeindesaal	18.00 Uhr	Gemeinsamer Gottesdienst mit Gebetstagsordnung der Frauen aus Nigeria	Team

Fahrdienst

Wer nicht selbst zum sonntäglichen Gottesdienst kommen kann, meldet sich im Kirchenbüro.Wir holen Sie dann ab.

Öffnungszeiten des Kirchenbüros

Dienstag	**9 - 12 Uhr und 14 - 16 Uhr**
Donnerstag	**9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr**

Tel. 035891 - 40 273 • E-Mail: ekgm.rothenburg@gmx.de

Die Friedhofsverwaltung wird vom Kirchenbüro aus bearbeitet. Wir sind von Montag bis Freitag für Sie da unter Telefon 035891 - 40 273 mit Anrufbeantworter.

Bankverbindung der Kirchengemeinde: Empfänger:
Evangelische Kirchengemeinde Rothenburg (genaue Bezeichnung des Kontos)
IBAN: DE77 8505 0100 0050 0017 36 **BIC: WELADED1GRL**

Sprechzeiten Pfr.i.E. Swoboda nach Vereinbarung -
Mobil: 0160 - 92 95 58 68 und E-Mail: johannes.swoboda@gemeinsam.ekbo.de

Gemeindekreise

Junge Gemeinde	Donnerstag	18.00 Uhr
Posaunenchor	Mittwoch	19.00 Uhr
Bibelgesprächskreis	Dienstag am 10.+24.02.26	16.00 Uhr

Gemeindestunden

Rothenburg	04.02. + 04.03.	14.30 Uhr
Lodenau	11.02.	14.00 Uhr
MUH - WPH	09.02.	14.30 Uhr

Kinder- und Jugendarbeit

Christenlehrezeiten für das Schuljahr 2025/2026

Mittwoch	Rothenburg	14.00 - 14.45 Uhr	1. - 4. Klasse
	Rothenburg	15.00 - 15.45 Uhr	5.+6. Klasse

Konfirmandenunterricht für das Schuljahr 2025/2026

Dienstag	Rothenburg	15.00 - 15.45 Uhr	Vorkonfirmanden
Donnerstag	Rothenburg	15.00 - 15.45 Uhr	Konfirmanden

Junge Gemeinde nach Absprache

Informationsangebot des Kirchenkreises

EVANGELISCHER KIRCHENKREIS
Schlesische Oberlausitz

Unsere Kirchengemeinde gehört zum Kirchenkreis Schlesische Oberlausitz. Auf der Website des Kirchenkreises www.kirchenkreis-sol.de finden Sie viele Informationen zu der Arbeit des Kirchenkreises und zu unseren Nachbargemeinden. Schauen Sie gerne mal vorbei und entdecken gemeindliche Vielfalt.
In einem **Newsletter** kann man sich wöchentlich zu aktuellen Veranstaltungen aber auch zu aktuellen Fragen informieren lassen. Hier der direkte Link dazu: www.newsletter-kirchenkreis-sol.de

Trauercafé

Auch im Februar lädt die Evangelische Kirchengemeinde am 25. von 15.00 bis 17.00 Uhr zu einem Trauercafé ein. Das Angebot richtet sich an Menschen, die eine nahestehende Person durch den Tod verloren haben, unabhängig vom Zeitpunkt des Verlustes und unabhängig von einer Religiösen Bindung. Im Vordergrund stehen das Zusammensein und die Begegnung mit anderen, die ebenfalls den Verlust eines geliebten Menschen erlebt haben. Gemeinsames Kaffeetrinken, Lachen und Weinen werden durch inhaltliche Impulse bereichert.
Begleitet wird das Trauercafé durch Pfarrer i.E. Johannes Swoboda.

DonnerstagsKULT
KunstUnterhaltungLebenTheologie

Herzlich laden wir zu unseren Abenden im Rahmen des DonnerstagsKULT ein. Die Abende finden im Gemeindesaal statt, wenn nicht anders angegeben. Der Eintritt hierfür ist frei, Spenden zur Finanzierung kostenaufwändigerer Veranstaltungen und für das Getränkeangebot erwünscht.

Termine und Inhalte:
Jeweils Donnerstags 19.00 Uhr

05.02. Gemeindeversammlung

12.02. Ein Reisebericht zu Israel / Palästina mit Thomas Brendel

19.02. Ein Reisebericht zu den Lofoten / Lappland mit Pfr.i.R. Brigitte Lampe

26.02. Passionsandacht

Passionsandachten

- Auf dem Weg zum Osterfest

Ab Februar begeben wir uns gemeinsam mit den Konfirmanden auf einen besonderen Weg. An fünf Abenden, jeweils an einem Donnerstag um 18.00 Uhr, beginnend am 26. Februar werden wir Jesus auf seinem Weg zu seiner Hinrichtung am Kreuz begleiten und darüber nachdenken, was dieser Kreuzweg für uns heute bedeuten kann.

Mit Texten, Bildern und Liedern gestalten unsere Konfirmanden diese Abende. Im Anschluss ist Gelegenheit zum gegenseitigen Austausch im Gemeindesaal.
Lassen Sie sich auf diesen besonderen Weg einladen.

www.kirchengemeinde-rothenburg.de

Vorbereitungstreffen für den „Weltgebetstag der Frauen 2026“

Am Freitag, dem 06. März, ist wieder der „Weltgebetstag der Frauen“. Diesmal kommt die Gebetsordnung mit Frauen aus Nigeria unter dem Motto:
„Kommt! Bringt eure Last.“.
Das Vorbereitungstreffen für Rothenburg ist am **Montag, dem 02. 02. 2026, um 19.00 Uhr** im Pfarrhaus.

Ausblick

Berichtsabend des Freundeskreis Rumänien

Auch in unserer Gemeinde sind zum Martinstag für bedürftige Menschen in Rumänien Päckchen gepackt und Spenden gesammelt worden. Was damit geschehen ist, darüber berichtet der „Freundeskreises Rumänien“ bei einem **Berichtsabend** am Mittwoch, dem **04.03.2026 um 19.00 Uhr** im Jugendhaus „Wartburg“ in Görlitz. Eine herzliche Einladung dazu.

Weltgebetstag 2026

Willkommen beim Weltgebetstag

Über Konfessions- und Ländergrenzen hinweg engagieren sich Frauen beim Weltgebetstag dafür, dass Mädchen und Frauen überall auf der Welt in Frieden, Gerechtigkeit und Würde leben können. So entstand die größte Basisbewegung christlicher Frauen weltweit. Lernen auch Sie die spannende Bewegung des Weltgebetstags kennen!
Der Gottesdienst für den Weltgebetstag 2025 mit dem Titel „Kommt! Bringt eure Last.“ kommt von Nigeria und wird am 6. März 2026 um 18.00 Uhr auch in unserer Gemeinde gefeiert.
Lassen sie sich einladen und überraschen!

AXA
NEUERÖFFNUNG
ab dem 02.02.2026
Wir sind für Sie da!

SVEN WALTER
Ihr regionaler Ansprechpartner für Versicherungen & Vorsorge von A bis Z – privat & gewerblich.

Alles aus einer Hand.
Persönlich.
Verständlich.
Vor Ort.

Wo?
Priebuser Straße 18,
02929 Rothenburg

Kontakt
0170 6755198
sven.walter@axa.de

JETZT TERMIN VEREINBAREN! ICH FREUE MICH AUF SIE.

WP paul WERBUNGPAUL
... es gibt fast nichts, was wir nicht beschriften!

Anzeigen

Viehzeug, Apparat,
Kraut und Rüben,
mit dem UKC
das Feld
umpflügen.
UKC
UHSMANNSDORF
UKC-Arena
Am Glaswerk 4
02929 Uhsmannsdorf
Familienfasching
07.02.2026
Einlass ab 14Uhr
Beginn 15Uhr
Karneval
21.02.2026
Einlass ab 19Uhr
Beginn 20Uhr
Kartenvorverkauf:
09.02. & 16.02.2026 von 19-20Uhr
VVK: 10,-€ | AK: 13,-€
in der UKC-Arena

„Der Kampf um Rietschen“

Vor fast 15 Jahren hat der Daubitzer Heimatverein e. V. dieses Buch herausgegeben. Der polnische Autor beschreibt die Kampfhandlungen im Lausitzer Land im Frühjahr 1945. Von besonderer Bedeutung sind die detaillierten Darstellungen der Ereignisse, bezogen auf die einzelnen benannten Ortschaften, auch derer im Raum Rothenburg.
Das Buch wurde im Original 1982 von J. Malczewski herausgegeben und von Erich Schulze, LR a. D. übersetzt.

Uns erreichen immer wieder Anfragen, wo das Buch zu erwerben wäre. Es ist vergriffen.
Deshalb haben wir uns entschlossen, dieses Zeitzeugnis neu aufzulegen. Das Layout des Buches liegt inzwischen vor und auch eine Druckerei, die den Druck übernehmen würde, ist gefunden. Was bleibt ist die Höhe der Auflage.

Wir bitten alle Interessierten, sich unter der Telefonnummer 035772 41035 oder unter lehmann-johannes@gmx.de für einen möglichen Kauf zeitnah zu melden (Name, Erreichbarkeit, Anzahl der Exemplare).
Wir planen den Druck ab Mitte bis Ende Januar, wenn genügend Bestellungen eingegangen sind.

Johannes Lehmann - Vorsitzender

Nachhilfe
hier in & um Rothenburg
Erfolgreich seit 1974
Alle Fächer
Alle Klassen
LRS-Training
- qualifizierte Lehrkräfte
- Gruppen- & Einzelunterricht
- kostenloses Lehrmaterial
- Konzentrationstraining
Lern-Erfolg ist kein Zufall!
035892-599 038
www.minilernkreis.de/gr-nol
mini Lernkreis
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir auch ständig **kompetente Lehrkräfte**.

Veranstaltungen auf einen Blick

04.02. 16.00	Naturwerkstatt, MGH
07.02. 14.00	Familienfasching, UKC-Arena
12.+19.02.	Reisebericht, Gemeindesaal (19.00)
20.02. 18.00	Winterlagerfeuer, VH Quolsdorf
21.02. 16.00	Karneval, UKC-Arena
26.02. 16.00	Joblabor, MGH

Detaillierte Informationen in den einzelnen Beiträgen dieser Ausgabe.

Auf ein Wort noch...

Mir geht es oft so, dass ich mich bei Ungerechtigkeiten und Machtmissbrauch hilflos fühle. Man kommt sich so klein und allein vor. Denken Sie hin und wieder an die Worte des Dalai Lama zu diesem Thema:

„Wenn du glaubst, du seiest zu klein, um etwas zu verändern, dann versuch doch mal zu schlafen, wenn eine Mücke im Zimmer ist.“

Also immer raus mit seiner Meinung und dazu stehen, aber bitte sachlich bleiben! Sie wird gehört.

E. Neumann

BEREITSCHAFTSNUMMER
Trinkwasser - Stadtwerke
Rothenburg 3 22 52

DIGITALISIERUNGSPROJEKT: FREILICHTBÜHNE ROTHENBURG
Sächsischer Innovationspreisträger
AVANTEC GmbH
CREATING OUR FUTURE
UNSERE ZUKUNFT GESTALTEN
Lindenweg 11
02826 Görlitz
Telefon: 03581 6490224
E-Mail: info@avantec.club

AVANTEC LED WALL - AVANTEC MOTIONSTELE - AVANTEC TABLET 86´´

Ihr Betreuungsteam Michael Groke

- gemeinsames Einkaufen
- Unterstützung im Haushalt, gemeinsame Gartenpflege
- Freizeitgestaltung, Ausflüge
- Arztbesuche, Behördengänge
- Kinderbetreuung, bei Pflegegrad
- Pflegeberatung nach §37.3 SGB XI

Zeit, Nähe und verlässliche Unterstützung im Alltag

- eine auf Sie **individuell, angepasste Unterstützung** im Alltag
- bei Pflegegrad, **Pflegekassen gestützt**
- **Kostenloses Erstgespräch** vereinbaren

035891 704679

Februar mit Herz – ein Moment, der bleibt

Im Dezember war ich mit einer Kundin auf dem Weihnachtsmarkt.
Ein Glühwein, viel Lachen und dann ein spontanes Foto mit Vincent Gross.
So entstehen Erinnerungen, die bleiben.
Solche Erlebnisse zeichnen uns aus: echte Betreuung mit Herz.